

**Slovensko – Služby stavebného dozoru – Technický dozor na stavbe „Modernizácia prekladiskového terminálu INTERPORT v Haniske pri Košiciach“****OJ S 133/2024 10/07/2024****Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby****1. Kupujúci**

---

**1.1. Kupujúci**

Úradný názov: BB - TRADE, s.r.o.

E-mail: [bbtrade@p-m.sk](mailto:bbtrade@p-m.sk)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov:

Organizácia, ktorá zadáva zákazku subvencovanú verejným obstarávateľom

Činnosť verejného obstarávateľa: Hospodárske záležitosti

**2. Postup**

---

**2.1. Postup**

Názov: Technický dozor na stavbe „Modernizácia prekladiskového terminálu INTERPORT v Haniske pri Košiciach“

Opis: Predmetom zákazky s názvom „Technický dozor na stavbe „Modernizácia prekladiskového terminálu INTERPORT v Haniske pri Košiciach“ je poskytnutie technického dozoru na stavbe s názvom „Modernizácia prekladiskového terminálu INTERPORT v Haniske pri Košiciach“ podľa spracovanej projektovej dokumentácie v členní podľa stavebných objektov a prevádzkových súborov a v súlade s podmienkami Zmluvy o poskytovaní služieb technického dozoru na stavbe. Súčasťou poskytovaných služieb bude aj kontrola a pripomienkovanie projektovej dokumentácie a rozpočtu stavby. Zároveň úspešný hospodársky subjekt bude povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pre kolaudáciu stavby zadávateľovi, resp. objednávateľovi a dodávateľovi stavby. Predmet zákazky je bližšie špecifikovaný v Kapitole B. 1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

Identifikátor postupu: a487b13b-a018-4bd1-bcc9-ba9350130a06

Interný identifikátor: BB/05/2024\_Technický dozor

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

**2.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71315300 Služby stavebného dozoru

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71520000 Stavebný dozor

**2.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa Areál prekladiska Interport v Haniske

Mesto Košice

PSČ 040 66

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Košický kraj (SK042)

Krajina: Slovensko

**2.1.3. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 250 000,00 EUR

#### 2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: 1. V postupe zadávania tejto zákazky sa neaplikuje zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v plnom znení, ale len niektoré ustanovenia tohto zákona, ktoré sú bližšie špecifikované v súťažných podkladoch. 2. Spoločnosť BB - TRADE, s.r.o. nie je verejným obstarávateľom ani obstarávateľom a aktuálne nespĺňa ani definíciu dotovaného subjektu v zmysle ustanovenia § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. 3. Kompletné znenie podmienok účasti je uvedené v súťažných podkladoch v Kapitole A.2 Podmienky účasti. 4. Zadávateľ v zákazke uplatňuje plne elektronickú komunikáciu prostredníctvom informačného systému JOSEPHINE 2.3 s využitím všetkých jeho funkcionalít. Moment doručenia informácií odosielaných prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE je totožný s momentom odoslania týchto informácií do elektronického konta adresáta vytvoreného v systéme JOSEPHINE, t.j. momentom, kedy sa adresát objektívne mohol oboznámiť s obsahom doručovanej informácie. Hospodársky subjekt predkladá ponuku elektronicky v systéme JOSEPHINE. Podrobné informácie o systéme JOSEPHINE určených pre prácu s týmto systémom nájdete na <https://josephine.proebiz.com/sk/>. Predkladanie ponúk je umožnené iba autentifikovaným hospodárskym subjektom. 5. Zadávateľ požaduje zabezpečiť viazanosť ponuky zábezpekou. Zábezpeka je stanovená vo výške 14.000 EUR. Podrobnosti o spôsobe a podmienkach zloženia zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch v Kapitole A.1 v bode 17. 6. Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk stanovenej do 6 mesiacov odo dňa plynutia prvotnej lehoty na predkladanie ponúk, t.j. do 08.02.2025.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

#### 2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Uchádzač musí predložiť ponuky pre všetky časti

#### 2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Korupcia: a) nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločenstiev, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe. Hospodársky subjekt preukazuje splnenie tejto podmienky účasti jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým výpisom z registra trestov nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov. Ak hospodársky subjekt má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: b) nemá evidované nedoplatky na poisťovníku na sociálne poistenie a zdravotnú poisťovňu neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu; Hospodársky subjekt preukazuje splnenie tejto podmienky účasti jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením zdravotnej

poisťovne a Sociálnej poisťovne nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov. Ak hospodársky subjekt má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Konkurz: c) nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu Hospodársky subjekt preukazuje splnenie tejto podmienky účasti jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením miestne príslušného daňového úradu a miestne príslušného colného úradu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov. Ak hospodársky subjekt má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Dohoda s veriteľmi: d) nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku. Hospodársky subjekt preukazuje splnenie tejto podmienky účasti jedným z nasledovných spôsobov: 1. doloženým potvrdením príslušného súdu nie starším ako tri mesiace, 2. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov. Ak hospodársky subjekt má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia: e) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu; f) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu. Hospodársky subjekt preukazuje splnenie tejto podmienky účasti jedným z nasledovných spôsobov: 1. (e)doloženým dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorý zodpovedá predmetu zákazky, 2. (f) doloženým čestným vyhlásením 3. zápisom do Zoznamu hospodárskych subjektov. Ak hospodársky subjekt má sídlo, miesto podnikania alebo obvyklý pobyt mimo územia Slovenskej republiky a štát jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov platných v štáte jeho sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

## 5. Časť

---

### 5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Technický dozor na stavbe „Modernizácia prekladiskového terminálu INTERPORT v Haniske pri Košiciach“

Opis: Predmetom zákazky s názvom „Technický dozor na stavbe „Modernizácia prekladiskového terminálu INTERPORT v Haniske pri Košiciach“ je poskytnutie technického dozoru na stavbe s názvom „Modernizácia prekladiskového terminálu INTERPORT v Haniske pri Košiciach“ podľa spracovanej projektovej dokumentácie v člení podľa stavebných objektov a prevádzkových súborov a v súlade s podmienkami Zmluvy o poskytovaní služieb technického dozoru na stavbe. Súčasťou poskytovaných služieb bude aj kontrola a

pripomienkovanie projektovej dokumentácie a rozpočtu stavby. Zároveň úspešný hospodársky subjekt bude povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pre kolaudáciu stavby zadávateľovi, resp. objednávateľovi a dodávateľovi stavby. Predmet zákazky je bližšie špecifikovaný v Kapitole B. 1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

Interný identifikátor: BB/05/2024\_Technický dozor

#### **5.1.1. Účel**

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71315300 Služby stavebného dozoru

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71520000 Stavebný dozor

#### **5.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Areál prekladiska Interport v Haniske

Mesto: Košice

PSC: 040 66

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Košický kraj (SK042)

Krajina: Slovensko

#### **5.1.5. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 250 000,00 EUR

#### **5.1.6. Všeobecné informácie**

Vyhradená účasť: Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP)

#### **5.1.7. Strategické verejné obstarávanie**

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

#### **5.1.9. Kritériá výberu**

Kritérium:

Typ: Technická a odborná spôsobilosť

Názov: Zoznam odborníkov

Opis: Zoznam odborníkov navrhovaných na poskytnutie služby v zmysle Prílohy č. 9 súťažných podkladov. Požaduje sa, aby hospodársky subjekt v rámci tohto zoznamu uviedol údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy: i. Vedúci technický dozor (odborník č. 1) ii. Zástupca vedúceho technického dozoru (odborník č. 2) iii. Autorizovaný geodet (odborník č. 3) iv. Autorizovaný bezpečnostný technik (odborník č. 4) v. Technický dozor – železničný zvršok a spodok (odborník č. 5) vi. Technický dozor – pozemné komunikácie (odborník č. 6) vii. Technický dozor – zabezpečovacia a oznamovacia technika v železničnej doprave, silnoprúd (odborník č. 7) Kompletne znenie podmienok účasti týkajúcich sa technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti je uvedené v súťažných podkladoch v Kapitole A.2 Podmienky účasti.

Použitie tohto kritéria: Použitie

#### **5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Celková cena za poskytnutie predmetu zákazky

Opis: Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena, t. j. najnižšia celková cena za poskytnutie predmetu zákazky, vypočítaná a vyjadrená v eurách bez DPH, zaokrúhlená na dve (2) desatinné miesta.

#### 5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: slovenčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/510437>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: JOSEPHINE 2.3

#### 5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/57690/summary>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: slovenčina, čeština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Zadávateľ požaduje zabezpečiť viazanosť ponuky zábezpekou.

Zábezpeka je stanovená vo výške 14.000,00 EUR. Podrobnosti o spôsobe a podmienkach zloženia zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch v Kapitole A.1 v bode 17.

Lehota na prijímanie ponúk: 08/08/2024 10:00:00 (UTC+2)

Lehota, dokedy ponuka musí zostať platná: 6 Mesiac

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 08/08/2024 10:15:00 (UTC+2)

Miesto: Otváraním ponúk predložených elektronickou formou / elektronickým spôsobom prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku JOSEPHINE 2.3 (ďalej ako "JOSEPHINE") sa rozumie ich sprístupnenie. Zadávateľ on-line sprístupní ponuky prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE, a to všetkým hospodárskym subjektom, ktoré predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.

Doplňujúce informácie: Zadávateľ on-line sprístupní ponuky prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE, a to všetkým hospodárskym subjektom, ktoré predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Informácie o lehotách na preskúmanie: Lehoty na predloženie žiadosti o nápravu a/alebo námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

#### 5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda: Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme: Žiadny dynamický nákupný systém

#### 5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

### 8.1. ORG-0001

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie

Registračné číslo: 31797903

Registračné číslo: 2021511008

Poštová adresa: Ružová dolina 10

Mesto: Bratislava - mestská časť Ružinov

PSČ: 82109

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Krajina: Slovensko

E-mail: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Telefón: +421250264111

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: BB - TRADE, s.r.o.

Registračné číslo: 31725376

Registračné číslo: 2021236525

Poštová adresa: Areál prekladisko Haniska -

Mesto: Košice

PSČ: 04066

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Košický kraj (SK042)

Krajina: Slovensko

Kontaktné miesto: PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.

E-mail: [bbtrade@p-m.sk](mailto:bbtrade@p-m.sk)

Telefón: +421949885855

Profil kupujúceho: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/21614>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

Vedúci subjekt skupiny

## 11. Informácie o oznámení

---

### 11.1. Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 22085206-09e2-4d11-9e19-01d8d1a98853 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia:

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 08/07/2024 21:35:49 (UTC+2)

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: slovenčina

### 11.2. Informácie o uverejnení

Číslo uverejnenia oznámenia: 412678-2024

Číslo vydania série S úradného vestníka: 133/2024  
Dátum uverejnenia: 10/07/2024